



Platform Usage Guidelines | Richtlinien zur Nutzung der Plattform

Transporeon GmbH ■ Version | Version: 1.0 ■ Date | Datum: 2021-03-18

Responsible | Verantwortlich: Markus Franke

Security classification: Protected

Transporeon GmbH
Stadtregal/Magirus-Deutz-Straße 16
89077 Ulm
Germany

TRANSPOREON
Delivering connections

Platform Usage Guidelines **Richtlinien zur Nutzung der Plattform**

By using the platform and services, you agree to the conditions below. Please read them carefully.

Durch Ihre Nutzung der Plattform und der Dienste akzeptieren Sie die nachstehenden Bedingungen. Bitte lesen Sie diese aufmerksam.

1. Your Transporeon account

1. Your company defines if you are authorised to use the platform to access certain services. You are always responsible for maintaining the confidentiality of your account and password and for restricting access to your account. You adhere to security principles to support your responsibility and agree to the following:

- not to share your password with third parties
- perform password changes as soon as there are suspicions of compromise or unauthorised disclosure of your password
- to use complex and unique passwords with a mix of upper-case and lower-case letters, numbers and symbols
- not to access the platform, once your existing contract (employment agreement or agreement of other nature) with your company ended

2. If you have suspicion that unauthorised parties may have access to your user account, inform your company and change your password immediately.

1. Ihr Transporeon-Konto

1. Ihr Unternehmen legt fest, ob Sie autorisiert sind, die Plattform zum Zugreifen auf bestimmte Dienste zu nutzen. Sie sind immer dafür verantwortlich, die Vertraulichkeit Ihres Kontos und Ihres Passworts zu gewährleisten und den Zugriff auf Ihr Konto einzuschränken. Sie halten die Prinzipien der Sicherheit ein, um Ihre Verantwortung wahrzunehmen, und stimmen zu:

- Ihr Passwort nicht an Dritte weiterzugeben,
- Ihr Passwort zu ändern, sobald der Verdacht besteht, die Sicherheit Ihres Passworts könnte kompromittiert oder es könnte unautorisiert genutzt worden sein,
- komplexe und einzigartige Passwörter zu verwenden, die aus Buchstaben in Groß- und Kleinschreibung, Zahlen und Sonderzeichen bestehen,
- nicht mehr auf die Plattform zuzugreifen, wenn Ihr bestehender Vertrag (Arbeitsvertrag oder sonstiger Vertrag) mit Ihrem Unternehmen beendet wurde.

2. Wenn Sie der Meinung sind, dass eine nicht dazu autorisierte Partei Zugriff auf Ihr Benutzerkonto hat, informieren Sie unverzüglich Ihr Unternehmen und ändern Sie Ihr Passwort.

You can involve the Transporeon support teams (support@transporeon.com) on demand.

Sie können die Transporeon Support-Teams (support@transporeon.com) auf Abruf beteiligen.

2. Conduct on the platform

You may use the platform and services to communicate with other companies and may enter and exchange information such as comments, photos, PDF files and other information only if:

1. The content is not illegal, obscene, otherwise harmful to third parties or objectionable.
2. You agree not to use the platform for any purpose that is racist, discriminatory or obscene or in any other way infringing anybody's rights. You will not use or save such infringing data on the platform.
3. You agree not to enter information or data on the platform that intentionally could harm, interrupt, damage or improperly access the platform, other computer programs, systems and information. This includes
 - upload of software viruses, malicious code or phishing/spam
 - conducting of load tests or penetration tests
 - attempts to gain unauthorised access to the platform or the related systems, networks, computers, programs or information

2. Verhalten auf der Plattform

Für die Verwendung der Plattform und der Dienste zur Kommunikation mit anderen Unternehmen und für das Eingeben und Austauschen von Kommentaren, Fotos, PDF-Dateien und sonstigen Daten müssen die folgenden Bedingungen erfüllt sein:

1. Die Inhalte sind weder illegal, noch unanständig oder auf andere Weise für Dritte schädlich oder anstößig.
2. Sie stimmen zu, die Plattform nicht für rassistische, diskriminierende oder unanständige Zwecke oder auf andere Art zu nutzen, die gegen die Rechte anderer verstößt. Sie verwenden Daten, die gegen die Rechte anderer verstoßen, nicht auf der Plattform und speichern sie dort nicht.
3. Sie stimmen zu, auf der Plattform keine Informationen oder Daten einzugeben, die die Plattform, andere Computerprogramme, Systeme oder Informationen vorsätzlich beschädigen, unterbrechen, beeinträchtigen könnten oder die zu einem unberechtigten Zugriff führen könnten. Das beinhaltet insbesondere
 - das Hochladen von Softwareviren, Schadsoftware und/oder Phishing/Spam,
 - die Durchführung von Lastentests oder Penetrationstests,
 - Versuche des unberechtigten Zugriffs auf die Plattform oder die damit verbundenen Systeme, Netzwerke, Computer, Programme oder Daten,

- mirror, decompile, reassemble, frame or otherwise convert or translate the platform into a generally readable form
- access the platform in order to build a competitive product or service or to use for benchmark purposes

without prior confirmation of Transporeon.

4. You agree not to use the items, products or results of the platform for other purposes than originally provided for, such as
 - creation of screenshots or videos with publication to third parties
 - usage of reporting data for supervision of employees
5. You shall not automate tasks (e.g. by scripts) or use bots for platform usage (login.transporeon.com). Automated activities shall only be processed via interfaces for data exchange provided by Transporeon.
6. You shall not circumvent our authentication principles in order to avoid or reduce the payment of any fees.
7. The circumvention includes gathering information for subsequent conclusion of a transport contract
 - by other means than offered (e.g. by telephone or e-mail),
 - by other modules of our platform or
 - by combination of different modules of platform.

- das Spiegeln, Dekompilieren, Neuzusammenstellen oder Rahmen bzw. sonstiges Umwandeln oder Übersetzen der Plattform in eine allgemein lesbare Form,
- das Zugreifen auf die Plattform, um ein Konkurrenzprodukt bzw. einen Konkurrenzdienst zu entwickeln oder um die Plattform als Bezugsgröße zu verwenden

ohne vorherige Bestätigung von Transporeon.

4. Sie stimmen zu, die Artikel, Produkte oder Ergebnisse der Plattform nicht zu anderen als den ursprünglich vorgesehenen Zwecken zu verwenden, z.B.:
 - Erstellen von Screenshots oder Videos mit Veröffentlichung für Dritte
 - Nutzung von Berichtsdaten zur Überwachung von Mitarbeitern
5. Sie dürfen weder Aufgaben (z.B. Skripts) automatisieren, noch Bots für die Nutzung der Plattform verwenden (login.transporeon.com). Automatisierte Aktivitäten dürfen ausschließlich über die von Transporeon bereitgestellten Schnittstellen zum Datenaustausch verarbeitet werden.
6. Sie dürfen unsere Authentifizierungsprinzipien nicht umgehen, um die zu zahlenden Gebühren zu verringern.
7. Auch das Sammeln von Informationen für den späteren Abschluss eines Transportvertrags stellt eine Umgehung dar, wenn dieser
 - über ein anderes als das angebotene Medium (z.B. telefonisch oder per E-Mail),
 - über andere Module der Plattform oder
 - durch Kombination unterschiedlicher Module der Plattform abgeschlossen wird.

- | | |
|--|---|
| <p>8. You shall not use our platform for illegal agreements among competitors, circumvention of any embargos or any other illegal activity.</p> <p>9. You may not use any of the data made available through the platform or gained through the platform usage for the development, production or provision of any own product (e.g. geographical maps) or translate, edit, change or otherwise arrange the data for these purposes. This shall also apply to the use of such data and the results obtained by using this data. This does not apply to information and data provided exclusively by your company. It is prohibited to systematically read out / retrieve data from the platform or to pass on or process the software or data received through the platform to unauthorised third parties.</p> <p>10. Any data and software made available through the platform, particularly map data and other geographical data, are protected by copyright or otherwise as the case may be. All rights to such data and software are exclusively reserved to Transporeon and/or their service partners. Copyright notices and brand names may not be changed or removed.</p> | <p>8. Sie dürfen unsere Plattform nicht zu illegalen Vereinbarungen unter Wettbewerbern, zur Umgehung von Embargos oder zu sonstigen illegalen Aktivitäten nutzen.</p> <p>9. Sie dürfen keine der über die Plattform verfügbaren oder durch die Nutzung der Plattform gewonnenen Daten verwenden, um ein eigenes Produkt (z.B. geografische Karten) zu entwickeln, herzustellen oder bereitzustellen oder um die Daten zu diesen Zwecken zu übersetzen, zu bearbeiten, zu verändern oder auf andere Art zusammenzustellen. Dies gilt auch für die Verwendung dieser Daten und der unter der Verwendung dieser Daten erzielten Ergebnisse. Dies gilt nicht für Informationen und Daten, die exklusiv von Ihrem Unternehmen bereitgestellt werden. Es ist verboten, Daten systematisch von der Plattform abzurufen/auszulesen oder die Software bzw. die über die Plattform abgerufenen Daten an nicht autorisierte Dritte weiterzugeben.</p> <p>10. Alle über die Plattform bereitgestellten Daten und die Software, insbesondere die Karten- und sonstige geografische Daten, sind urheberrechtlich oder gegebenenfalls anderweitig geschützt. Alle Rechte an solchen Daten und der Software sind ausschließlich Transporeon und den Service-Partnern des Unternehmens vorbehalten. Urheberrechtshinweise und Markenbezeichnungen dürfen nicht verändert oder beseitigt werden.</p> |
|--|---|

3. Binding version

In case of contradictions between the English and the German version, the English version shall prevail. Notwithstanding the foregoing, the German version shall prevail if Customer is located in Germany.

3. Verbindliche Fassung

Im Falle von Widersprüchen zwischen der englischen und der deutschen Fassung hat die englische Fassung Vorrang. Ungeachtet der vorstehenden Regelung hat die deutsche Fassung dann Vorrang, wenn der Kunde seinen Sitz in Deutschland hat.